

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna	Decreto nr. 35 di data 07.04.2021
Bilancio previsionale	2021-2023
Piano dei conti Finanziario	Spese di consulenza da professionisti per progetti
Conto	11.003.0270

Oggetto: Decreto di liquidazione del servizio di traduzione di nr. 680 cartelle dall'italiano al tedesco e viceversa, all'operatore economico Business Voice S.r.l. per l'espletamento delle attività connesse al progetto SCET – NET, finanziato dal programma Italia – Austria V A 2014 – 2020. III tranche. **CIG** ZE82E595FC **CUP** C39I17000120007

La Direttrice del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.

PREMESSO che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013;

VISTA la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008);

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

VISTA l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

VISTI l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

VISTO il Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT "Euregio Senza Confini r.l." e, in particolare, l'art. 18, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT è il soggetto preposto per le competenze inerenti l'attività gestionale del GECT e l'art. 21, commi 1 e 2, il quale prevede che il Direttore dispone i pagamenti e gli ordinativi di incasso;

VISTO il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

VISTO il bilancio annuale e pluriennale del GECT "Euregio Senza Confini r.l." 2021-2023, approvato dalla XVII Assemblea del GECT il 24.11.2020;

VISTO il Decreto nr. 92 di data 25.09.2020 con il quale è stato aggiudicato, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs 50/2016, la fornitura del servizio di traduzione dall'italiano al tedesco e viceversa di nr. 680 cartelle, al prezzo di € 12,00 (dodici/00) più IVA, corrispondenti a € **8.160,00** (ottomilacentosessanta/00) + IVA per l'espletamento delle attività connesse al progetto SCET – NET, finanziato dal programma Italia-Austria V-A 2014-2020. **CIG** ZE82E595FC **CUP** C39I17000120007, all'operatore economico Business Voice Srl;

VISTO che nel citato Decreto è stata impegnata la somma complessiva di € 8.160,00 (ottomilacentosessanta/00) IVA esclusa, corrispondenti a € 9.955,20 (novemilanovecentocinquanta/20) IVA inclusa, al capitolo di bilancio nr.

11.003.0270 "Spese di consulenza da professionisti per progetti" del bilancio previsionale GECT Euregio Senza Confini r.l.;

VERIFICATO il regolare svolgimento della prestazione stessa da parte dell'operatore economico Business Voice Srl;

VISTA il Decreto nr. 151 di data 21.12.2020 con il quale si era proceduto a liquidare l'importo di € 761,28 (settecentosessantuno/28) IVA inclusa relativa alla prima tranche di traduzioni;

VISTO il Decreto nr. 20 di data 12.03.2021 con il quale si era proceduto a liquidare l'importo di € 175,68 (centosettantacinque/78) IVA inclusa relativa alla seconda tranche di traduzioni;

VISTA la fattura nr. 125 di data 30.03.2021 (ns. PROT. N. GEN-GEN-2021-92-A) relativa alla traduzione della documentazione del progetto SCET-NET dall'italiano al tedesco per un importo totale di € 102,84 (centodue/84) IVA inclusa;

RITENUTO pertanto di liquidare la somma complessiva di € 102,84 (centodue/84) IVA inclusa a favore dell'operatore economico Business Voice Srl;

CONSIDERATO che la dotazione finanziaria del GECT "Euregio Senza Confini r.l." è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto nel pertinente capitolo;

DECRETA

1. di liquidare a favore dell'operatore economico Business Voice Srl per un importo totale di **€ 102,84 (centodue/84)** IVA inclusa per il servizio di traduzione della documentazione del progetto SCET-NET dall'italiano al tedesco, all'operatore economico Business Voice S.r.l. , con sede legale in Via Nazionale 20, Buttrio (UD), 33042, per l'espletamento delle attività connesse al progetto SCET – NET, finanziato dal programma Italia – Austria V A 2014 – 2020 (I tranche) mediante addebito sul c/c bancario del GECT "Euregio senza confini r.l.", come segue:
 - **€ 84,00 (ottantaquattro/00)** sul conto numero 11.003.0270 "Spese per consulenze da professionisti per progetti";
 - **€ 18,84 (diciotto/84)** sul conto numero 03.001.0090 "IVA split payment";
2. Di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1, comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., "Legge sulla trasparenza" e di quanto disposto dall'art. 37 del D. Lgs. 33/2013, nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web del GECT "Euregio Senza Confini r.l."

Trieste, 07.04.2021

La Direttrice del GECT
Dott.ssa Sandra Sodini